**dr Anna Stasienko**

**Numer Orcid 0000-0003-2234-5918**

**e-mail:** **astasienko@ur.edu.pl**

**BIOGRAM**

**UZYSKANE TYTUŁY I STOPNIE NAUKOWE**

**Tytuł magistra:** filologia rosyjska – Wyższa Szkoła Pedagogiczna w Rzeszowie, 2000 r.
filologia angielska – Katolicki Uniwersytet Lubelski, 2012 r.

**Stopień doktora nauk humanistycznych:** Uniwersytet Rzeszowski, 2006 r.

**NAUKA**

**ZAKRES BADAŃ NAUKOWYCH**: językoznawstwo porównawcze polsko-rosyjsko-angielskie

**STYPENDIA ZAGRANICZNE I POBYTY NAUKOWO-BADAWCZE:**

2002 – staż w Rosyjskim Państwowym Uniwersytecie Pedagogicznym, Sankt Petersburg, Rosja

2003 – staż w Rosyjskim Państwowym Uniwersytecie Pedagogicznym, Sankt Petersburg, Rosja

2004 – staż naukowy w Instytucie Neofilologii Akademii Pedagogicznej, Kraków

**CZŁONKOSTWO W STOWARZYSZENIACH NAUKOWYCH:**

Polskie Towarzystwo Rusycystyczne

Polskie Towarzystwo Językoznawcze

**PUBLIKACJE**

**PRACE REDAGOWANE:**

1. *Коммуникативные аспекты грамматики и текста I*, Z. Czapiga, A. Stasienko (red.), Wyd. UR, Rzeszów 2013, 229 ss., ISBN 978-83-7338-887-1
2. *Zeszyty Naukowe Uniwersytetu Rzeszowskiego. Zeszyt nr 83/2014. Seria Filologiczna. Glottodydaktyka 6*, (współred. Z. Czapiga, E. Dźwierzyńska, G. Ziętala, A. Żarska), Rzeszów 2014, Wyd. UR, 178 ss. ISSN 1643-0484. ISSN 2084-4816
3. *Slavic and Other Languages in a Contrastive Perspective*, Z. Czapiga, A. Stasienko (red.), Wyd. UR, Rzeszów 2015, 134 ss., ISBN 978-83-7996-195-5
4. *Русский язык в интеркультурном пространстве*, Z. Czapiga, A. Stasienko (red.), Wyd. UR, Rzeszów 2016, 191 ss., ISBN 978-83-7996-301-0, 191
5. *Коммуникативные аспекты грамматики и текста II*, D. Chudyk, AStasienko (red.), Wyd. UR, Rzeszów 2020, 304 ss., ISBN 978–83–7996–820–6

**ROZDZIAŁY W MONOGRAFIACH:**

1. *Парцеллированные конструкции в тексте романа Бориса Акунина Турецкий гамбит*, [в:] *Текст ‒ Предложение ‒ Слово*, red. A. Czapiga, Z. Czapiga, Wyd. UR, Rzeszów 2014, s. 93–106. ISBN 978-83-7996-086-6
2. *On the Semantics of Russian, Polish and English Nomina Essendi*, [w:] Z. Czapiga, A. Stasienko (red.), *Slavic and Rother Languages in a Contrastive Perspective*, Wyd. UR, Rzeszów 2015, s. 55–67
3. *Парцелляция обстоятельств в современном польском языке (на материале художественных текстов)* [w:] E. Dźwierzyńska, D. Chudyk (red.), *Z badań nad językami europejskimi w aspekcie synchronicznym i diachronicznym. Księga jubileuszowa poświęcona Profesor Zofii Czapidze*, Volumina.pl, Szczecin 2015, s. 238–250
4. *Парцелляция дополнений в современном русском языке (на материале художественных текстов)* [в:] *Коммуникативные параметры текста II*, pod redakcją Z. Czapigi, J. Kur-Kononowicz, Wyd. UR, Rzeszów 2016, s. 132–145
5. *Предложения с парцелляцией определений в современном русском языке* [w:] *Текст – Предложение – Слово. Исследования по русскому языку. Том II*, A. Czapiga, Z. Czapiga (red.), Wyd. UR, Rzeszów 2016, ISBN 978-83-7996-351-5, s. 53–61
6. *Парцелляция сложного предложения в современном русском языке (на материале художественных текстов),* [в:] *Текст-Предложение-Слово. Исследования по русскому языку. Том III,* red. A. Czapiga, Z. Czapiga, Rzeszów 2018, ISBN 978-83-7996-546-5, s. 78–92
7. *Funkcje parcelacji w obrębie zdania złożonego we współczesnym języku rosyjskim i polskim*, [в:] *Коммуникативные аспекты грамматики и текста II*, red. D. Chudyk, A. Stasienko, Rzeszów 2020, Wydawnictwa Uniwersytetu Rzeszowskiego, ISBN 978–83–7996–820–6, s. 270–279
8. *Zdania z parcelacją podmiotu we współczesnym języku rosyjskim i polskim* [w:] *New Trends in Slavic Studies,* red. Suárez Cuadros, Simón José, Vercher García, Enrique J., Barros García, Benamí, Marynenko, Pavlo, Quero Gervilla, Enrique F., Moskwa, URSS: КРАСАНД, 2021, s. 253–257. ISBN 978-5-396-01059-8

**ARTYKUŁY NAUKOWE:**

1. *К проблеме конкретизации значений деадъективов с суффиксом -ость/-ość в русском и польском языках,* [w:] *Русистика и современность, Языкознание 3,* pod red. M. Bobrana, Rzeszów 2003, s.387–396
2. *К вопросу о синтаксической функции отадъективных имён существительных на -ость(-ość) в русском и польском языках,* [w:] *Literatury i języki wschodniosłowiańskie z perspektywy końca XX wieku,* pod red. B. Tichoniuka i A. Ksenicza, Zielona Góra 2003, s.321–326
3. *Семантика и способы образования русских и польских градуальных деадъективов,*[w:] *Мова. Науково-теоретичний часопис з мовознавства  № 8*, Одеса2003, с. 226–230
4. *O synonimii słowotwórczej deadiektywów we współczesnym języku rosyjskim i polskim*, [w:] *Świat Słowian w języku i kulturze IV. Językoznawstwo*, pod red. E. Komorowskiej i Ż. Kozickiej-Borysowskiej, Szczecin 2003, s. 289–294
5. *Из исследований деадъектива в русском и польском языках,* [w:] *Русистика и современность, Материалы VII международной научно - практической конференции 17 -18 сентября 2004,* Санкт - Петербург 2005, с. 415–421
6. *Nowe deadiektywy w systemie leksykalnym współczesnego języka rosyjskiego*, [w:] *Świat Słowian w języku i kulturze V*, pod red. E. Komorowskiej i Ż. Kozickiej-Borysowskiej, Szczecin 2004, s. 241–245
7. *Z badań nad semantyką deadiektywów z formantem -ость/-ość w języku rosyjskim i polskim*, [w:] *Język a rzeczywistość. Rusycystyczne studia konfrontatywne,* pod red. P. Czerwińskiego i H. Fontańskiego, Katowice 2005, s. 68–77
8. *O semantyce rosyjskich i polskich deadiektywów parametrycznych,* Zeszyty Naukowe Uniwersytetu Rzeszowskiego 2005
9. *Деадъектив в функции подлежащего в русском и польском языках (на материале художественных текстов)*, [w:] *Русистика и современность. Языкознание*, Z. Czapiga (red.), Rzeszów 2006, s. 205–212.
10. *O subiekcie w zdaniach z deakiektywem w pozycji głównego argumentu w języku polskim i rosyjskim*, [w:] *Świat Słowian w języku i kulturze. VI. Językoznawstwo.* (*Мир славян в языке и культуре. VI. Языкознание*), E. Komorowska, A. Krzanowska (red.), Szczecin 2005, s. 254–259
11. *O subiekcie semantycznym w zdaniach z deadiektywem w funkcji predykatu w języku polskim i rosyjskim*, [w:] *Świat Słowian w języku i kulturze VII Językoznawstwo*, E. Komorowska i D. Dziadosz (red.), Szczecin 2006, s. 292–296
12. *Z badań nad zdaniami z mianownikową formą deadiektywu w języku rosyjskim i polskim*, [w:] *Literatury i języki wschodniosłowiańskie z perspektywy początku XXI wieku*, A. Ksenicz i B. Tichoniuk (red.), Zielona Góra 2007, s. 325–332
13. *Deadiektyw w pozycji przyrzeczownikowej we współczesnym języku rosyjskim i polskim*, Przegląd Rusycystyczny, nr 1 (121), Katowice 2008, s. 109–121
14. *Zdania z deadiektywem w funkcji predykatu w języku polskim i rosyjskim*, [w:] Zeszyty Naukowe PWSZ w Sanoku, Sanok 2007, s. 517–529
15. *Deadiektyw w funkcji okolicznikowej we współczesnym języku rosyjskim i polskim*, [w:] *Материалы по русско-славянскому языкознанию*, под ред. Г.Ф. Ковалева, вып. 29, ч. 2, Woroneż 2008, с. 141–156
16. *Z badań nad deadiektywem w językoznawstwie rosyjskim i polskim*, [w:] *Świat Słowian w języku i kulturze IX Językoznawstwo*, red. E. Komorowska i D. Dziadosz, Szczecin 2008, s. 172–182
17. *Русские деадъективы в обстоятельственной функции и их эквиваленты в польском переводе (на материале художественных текстов)*, *Материалы международной научно-практической конференции*, Kaliningrad 2009, s. 190–192
18. *К вопросу о парцелляции в современном русском и польском языках,* [в:] Z. Czapiga, A. Czapiga, (ред.), *Коммуникативные аспекты грамматики и текста,* Rzeszów 2009, с. 270–275
19. *O parcelacji w rosyjskiej i polskiej reklamie prasowej*, [w:] *Słowo i tekst w opisie porównawczym*, A. Czapiga, Z. Czapiga, (red.), Wyd. UR, Rzeszów 2010, s. 167–176
20. *Metatekstemy inicjalne i finalne w rosyjskim i polskim tekście naukowym* [w:] *Język, kultura i świat roślin*, red. E. Komorowskiej i D. Stanulewicz, Szczecin 2010, s. 262–271
21. *Zjawisko parcelacji w polskiej literaturze językoznawczej* , [w:] A. Czapiga, Z. Czapiga, (red.), *Zeszyty Naukowe Uniwersytetu Rzeszowskiego. Zeszyt nr 68/2011. Seria Filologiczna. Glottodydaktyka 3. Część I. Problemy językoznawstwa porównawczego*, Wyd. UR, Rzeszów 2011, s. 147–154
22. *Parcelacja konstrukcji porównawczych we współczesnym języku polskim* [w:] Z. Czapiga, E. Dźwierzyńska, D. Chudyk, M. Kossakowska-Maras, G. Ziętala (red.), „Zeszyty Naukowe Uniwersytetu Rzeszowskiego. Seria Filologiczna. Glottodydaktyka 4”. Zeszyt 76/2012, Wyd. UR, Rzeszów 2012, s. 64–70
23. *Семантика и синтаксические функции русских и польских деадъективов* [w:] Z. Czapiga, A. Stasienko (red.), *Коммуникативные аспекты грамматики и текста I*, Wyd. UR, Rzeszów 2013, s. 133–144
24. *Pусское и польское словообразовательные гнезда с существительным зима/zima в качестве исходного слова* [w:] Z. Czapiga, E. Dźwierzyńska, G. Ziętala, M. Kossakowska-Maras, A. Rudyk (red.), Zeszyty Naukowe Uniwersytetu Rzeszowskiego. Zeszyt nr 80/2013. Seria Filologiczna. Glottodydaktyka 5, Rzeszów 2013, Wyd. UR, s. 95–105
25. *Русское и польское словообразовательные гнезда с существительным лето/lato в качестве исходного слова*, [w:] Zeszyty Naukowe Uniwersytetu Rzeszowskiego. Zeszyt nr 83/2014. Seria Filologiczna. Glottodydaktyka 6, Z. Czapiga, E. Dźwierzyńska, G. Ziętala, A. Żarska, A. Stasienko (red.), Wyd. UR, Rzeszów 2014, ISSN 1643-0484. ISSN 2084-4816, s. 77–82
26. *Русские парцеллированные конструкции в тексте романа Бориса Акунина Турецкий гамбит и их польские эквиваленты* [w:] Acta Universitatis Lodziensis. Folia Linguistica Rossica, red. A. Kamińska, Łódź 2014, s. 115–124
27. *Русское и польское словообразовательные гнезда с существительным осень/jesień в качестве исходного слова* [w:] E. Dźwierzyńska, Z. Czapiga, M. Kossakowska-Maras, D. Chudyk, M. Dziedzic (red.), Zeszyty Naukowe Uniwersytetu Rzeszowskiego. Seria Filologiczna. Glottodydaktyka 7. Zeszyt 88, Wyd. UR, Rzeszów 2015, s. 65–70
28. *Парцелляция обстоятельств в современном русском языке (на материале художественных текстов)* „Folia Linguistica Rossica” 11, Łódź 2015, s. 99–108
29. *Парцелляты-определения в современном русском и польском языках (на материале художественных текстов)*, [w:] Zeszyty Naukowe Uniwersytetu Rzeszowskiego. Zeszyt nr 96/2017. Seria Filologiczna. Glottodydaktyka 9, E. Dźwierzyńska, Z. Czapiga, M. Kossakowska-Maras, A. Czapiga, J. Smoła (red.), Wyd. UR, Rzeszów 2017, ISSN 1643-0484. ISSN 1643-0506, s. 73–82
30. *О некоторых предложениях с парцелляцией определений в современном русском и польском языках,* [w:] Zeszyty Naukowe Uniwersytetu Rzeszowskiego. Zeszyt nr 99/2018. Seria Filologiczna. Glottodydaktyka 10, E. Dźwierzyńska, Z. Czapiga, M. Kossakowska-Maras, J. Smoła (red.), Wyd. UR, Rzeszów 2018, ISSN 1643-0484. ISSN 1643-0506, s. 58–67
31. *O parcelacji w rosyjskiej reklamie prasowej,* Acta Universitatis Lodziensis. Folia Linguistica Rossica 16, Łódź 2018, s. 93–99
32. *Deadiektyw w pozycji drugiego argumentu we współczesnym języku rosyjskim i polskim,* „Zeszyty Naukowe Uniwersytetu Rzeszowskiego”. Zeszyt nr 104/2019. Seria Filologiczna. Glottodydaktyka 11, Wyd. UR, Rzeszów 2019, ISSN 1643-0484. ISSN 1643-0506, s. 58–67

**RECENZJE:**

1. *Recenzja tomu pokonferencyjnego Świat Słowian w języku i kulturze VII: Kulturoznawstwo. Historia. Red. E. Komorowska, A. Krzanowska. Szczecin 2006, Przegląd Rusycystyczny, nr 1 (121),* Katowice 2008, s. 128–131
2. *Recenzja tomu pokonferencyjnego Świat Słowian w języku i kulturze VIII: Językoznawstwo. Morfologia. Składnia. Semantyka, Przegląd Rusycystyczny, nr 4 (128),* Katowice 2009, s. 118–120

**INNE PUBLIKACJE:**

1. *Hilsen fra Norge!,* „Gazeta Uniwersytecka”, Nr 3/2008 (51), Rzeszów 2008, s. 25 (współautor).

**CZYNNY UDZIAŁ W KONFERENCJACH NAUKOWYCH**

1. 2001 – Uniwersytet Zielonogórski, Zielona Góra
2. 2002 – Uniwersytet Śląski, Sosnowiec
3. 2002 – Uniwersytet Rzeszowski, Rzeszów
4. 2003 – Uniwersytet Szczeciński, Pobierowo
5. 2003 – Odeski Uniwersytet Narodowy, Odessa (Ukraina)
6. 2004 – Uniwersytet Szczeciński, Pobierowo
7. 2004 – Rosyjski Państwowy Uniwersytet Pedagogiczny, Sankt Petersburg (Rosja)
8. 2005 – Uniwersytet Szczeciński, Pobierowo
9. 2005 – Uniwersytet Zielonogórski, Zielona Góra
10. 2005 – Uniwersytet Rzeszowski, Rzeszów
11. 2008 – Uniwersytet Szczeciński, Pobierowo
12. 2008 – Uniwersytet Rzeszowski, Rzeszów
13. 2009 – Uniwersytet Szczeciński, Pobierowo
14. 2012 – Uniwersytet Rzeszowski, Rzeszów

**DYDAKTYKA**

**NAUCZANE PRZEDMIOTY:**

*Gramatyka opisowa języka rosyjskiego (słowotwórstwo, morfologia, składnia), Lingwistyka tekstu, Stylistyka, Zmiany we współczesnym języku rosyjskim, Język rosyjski XX/XXI wieku, Gramatyka kontrastywna polsko-rosyjska, Translatoryka rosyjskich tekstów ekonomicznych, Przekład ustny i pisemny, Seminarium licencjackie językoznawcze, Praktyczna nauka języka rosyjskiego, Praktyczna nauka języka angielskiego, Lektorat języka zachodnioeuropejskiego*

**WYJAZDY ZAGRANICZNE:**

1. 2008 - Uniwersytet w Tromso, Norwegia (prowadzenie zajęć dydaktycznych w ramach Erasmus/LLP)
2. 2013 - Universidad de Granada Hiszpania (prowadzenie zajęć dydaktycznych w ramach Erasmus/LLP)
3. 2011 - wizyta studyjna w ramach programu "UR - Nowoczesność i przyszłość regionu". Projekt współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego – Monash University, Melbourne
4. 2013 – Specjalistyczne szkolenie metodyczne CLIL, NILE, Norwich, Wielka Brytania
5. 2014 – Specjalistyczne szkolenie metodyczne CLIL, NILE, Norwich, Wielka Brytania

**PODNOSZENIE KWALIFIKACJI**

**Szkolenia w ramach programu Rozwój Uniwersytetu Rzeszowskiego szansą dla regionu:**

1. Emisja głosu
2. Umiejętności interpersonalne
3. Aktywne metody w pracy z grupą – dla nauczycieli akademickich
4. Zastosowanie metod statystycznych w procesie dydaktycznym

**Inne:**

1. Kompetencje dydaktyczne i informatyczne kadry Uniwersytetu Rzeszowskiego w zakresie kształcenia na odległość
2. Dydaktyka Szkoły Wyższej

**PEŁNIONE FUNKCJE I PRACE ORGANIZACYJNE**

Raportowanie publikacji w Katedrze Rusycystyki